

Пропозиції щодо оновлення освітньої програми «Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська»

Перший (бакалаврський) рівень вищої освіти

Гарант Денисенко Надія Валеріївна

Частина ОП яка оновлюється	Підстави (згідно Положення про ОП, пункт 4.1)	Пропозиції		Розгляд і затвердженн я змін (згідно Положення про ОП)
		Фактичний стан	Передбачається	
Уточнення запланованих результатів навчання ОП	----	----		вноситься до ОП, затверджує ся вченою радою університету до 31 травня, після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП
Уточнення найменування та обсягу (у кредитах ECTS) дисциплін (модулів) та практик обов'язкової	– введення стандартів вищої освіти; – результат цілеспрямованого моніторингу та	1. Перекладознавство - 3 <i>кредити</i>	Перекладознавство - 4 <i>кредити</i>	вноситься до навчального плану, затверджує ся вченою радою

частини навчального плану відповідно до внесених змін у програму дисципліни/ практики	аудиту освітньої програми, оцінки її успішності та потреб суспільства й економіки (самооцінювання відповідно до критеріїв, затверджених Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти), кафедрою, яка реалізує освітню програму;	Стилістика англійської мови - 3 кредити 2. Практичний курс англійської мови з мовленнєвою практикою та курсовою роботою - 48 кредитів 3. Практична фонетика англійської мови- 6 кредитів 4. Практичний курс німецької мови з мовленнєвою практикою -13 кредити 5. Практика навчальна (перекладацька) 3 кредити 6. Практикум з граматики англійської мови 3 кредити	Стилістика англійської мови - 4 кредити Практичний курс англійської мови з мовленнєвою практикою та курсовою роботою - 45 кредитів Корекційний курс з фонетики англійської мови- 4 кредити Практичний курс німецької мови з мовленнєвою практикою -19 кредитів Навчальна практика (перекладацька) 3 кредити Практикум з граматики англійської мови 4 кредити	університету до 31 травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП
--	---	--	--	---

Перерозподіл дисциплін, практик з циклу вибіркових до циклу обов'язкових освітніх компонентів	– введення стандартів вищої освіти; – результат цілеспрямованого моніторингу та аудиту освітньої програми, оцінки її успішності та потреб суспільства й економіки (самооцінювання відповідно до критеріїв, затверджених Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти), кафедрою, яка реалізує освітню програму;	Практикум з граматики англійської мови 3 кредити Література німецькомовних країн 3 кредити		вноситься до навчального плану, затверджується вченою радою університету до 31 травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП
Оновлення переліку дисциплін для вільного вибору студентами	– введення стандартів вищої освіти; – результат цілеспрямованого моніторингу та аудиту освітньої програми, оцінки її успішності та	1. Ділова риторика 4 2. Інтеграція інфомедійної грамотності у професійну діяльність 4 3. Європейські цінності у професійній підготовці філологів 4 4. Нові тенденції розвитку	1. Ділова риторика 4 2. Інтеграція інфомедійної грамотності у професійну діяльність 4 3. Європейські цінності у професійній підготовці філологів 4 4. Нові тенденції розвитку української філології	вноситься до навчального плану та до каталогу вибіркових дисциплін університету, затверджує

	потреб суспільства й економіки (самооцінювання відповідно до критеріїв, затверджених Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти), кафедрою, яка реалізує освітню програму;	української філології 4 5. Лінгвокраїнознавство США 4 6. Науково-технічний переклад 5 7. Культура писемного мовлення 5 8. Порівняльна граматики 5 9. Диспутивне читання англійською мовою 5 10. Лексичні аспекти перекладу 5 11.Переклад емфатичних конструкцій 5 12. Переклад у галузі загальнокультурної комунікації 5 13. Ділова англійська мова 5 14. Інтерпретація німецькомовного тексту 5 15. Ділова німецька мова 5 16. Мова засобів масової інформації (німецька мова) 5 17. Лінгвокраїнознавство Німеччини 5 18. Перекладацький аналіз тексту 5 19. Американський варіант англійської мови 5	4 5. Лінгвокраїнознавство США 4 6. Науково-технічний переклад 4 7. Культура писемного мовлення 4 8. Порівняльна граматики 4 9. Лексичні аспекти перекладу 4 10. Переклад у галузі загальнокультурної комунікації 4 11. Інтерпретація німецькомовного тексту 4 12. Ділова німецька мова 4 13. Мова засобів масової інформації (німецька мова) 4 14. Лінгвокраїнознавство Німеччини 4 15. Перекладацький аналіз тексту 4 16. Американський варіант англійської мови 4 17. Сучасні тенденції мовної комунікації та проблеми перекладу 4 18. Основи послідовного перекладу 4 19. Стилїстика німецької мови 4 20. Сучасна лінгвістика англійської мови 4 21. Основи художнього перекладу 4 22. Аналітичне читання англійською мовою 4	ься вченою радою університету до 31 травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП
--	--	--	---	--

		20. Сучасні тенденції мовної комунікації та проблеми перекладу 5 21. Комунікативний курс сучасної англійської мови 5 22. Основи послідовного перекладу 5 23. Аналіз англомовної преси 5 24. Стилїстика німецької мови 5 25. Сучасна лінгвістика англійської мови 5 26. Основи художнього перекладу 5	23. Англійська мова для комунікації 4 24. Переклад ділової документації 4 25. Бізнес-англійська 4 26. Лексика та граматики сучасної іноземної мови 4 27. Основи психолінгвістики 4 28. Територіальні різновиди англійської мови 4	
Зміни розподілу годин у межах дисципліни: - Аудиторні години/самостійна робота - лекції/семінари	– введення стандартів вищої освіти; – результат цілеспрямованого моніторингу та аудиту освітньої програми, оцінки її успішності та потреб суспільства й економіки (самооцінювання відповідно до критеріїв, затверджених Національним агентством із забезпечення	Історія світової літератури 30/60 30 Практичний курс англійської мови з мовленнєвою практикою та курсовою роботою 638/832 638 Практична фонетика англійської мови 60/60 60 пр.	Перекладознавство – 120/66 54 Стилїстика англійської мови - 120/66 14/40 Практичний курс англійської мови з мовленнєвою практикою та курсовою роботою – 1230/686 544	вноситься до навчального плану, затверджується вченою радою університету до 31 травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП

	якості вищої освіти), кафедрою, яка реалізує освітню програму;	Практика перекладу з англійської мови з курсовою роботою 72/108 72 Порівняльна типологія англійської та української мов 30/60 16/14 Література англomовних країн 40/50 26/14 Методика навчання англійської мови 30/60 16/14 Педагогіка 36/54 18/18 Практичний курс німецької мови з мовленнєвою практикою 226/314 226 пр.	Корекційний курс з фонетики англійської мови- 120/60 60 Практичний курс німецької мови з мовленнєвою практикою -570/282 198 Практикум з граматики англійської мови 120/66 54	
Зміна форми контролю: - Екзамен/залік	– введення стандартів вищої освіти; – результат	Основи теорії літератури залік	Основи теорії літератури екзамен	вноситься до навчального плану, затверджуєт

	цілеспрямованого моніторингу та аудиту освітньої програми, оцінки її успішності та потреб суспільства й економіки (самооцінювання відповідно до критеріїв, затверджених Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти), кафедрою, яка реалізує освітню програму;			ься вченою радою університету до 31 травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП
Зміна семестру викладання дисципліни, проведення навчальної (виробничої) практики	– введення стандартів вищої освіти; – результат цілеспрямованого моніторингу та аудиту освітньої програми, оцінки її успішності та потреб суспільства й економіки (самооцінювання відповідно до критеріїв, затверджених	III		вноситься до навчального плану, затверджується вченою радою університету до 31 травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно

	Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти), кафедрою, яка реалізує освітню програму;			Положення про ОП
Зміни у програмах дисциплін (кількість і перелік тем, послідовність їх вивчення, теми лабораторних занять, форми і методи контролю тощо)				вноситься до програми дисципліни, затверджується на засіданні кафедри, передається до навчально-методичних комісій інституту/факультету і затверджується на вченій раді інституту/факультету
Зміни у програмах практик (кількість і перелік тем, бази практик, форми і методи контролю тощо)				вноситься до програми практики, затверджується на засіданні кафедри,

				передається до навчально-методичних комісій інституту/факультету і затверджується на вченій раді інституту/факультету
Зміни змісту й форм контролю самостійної роботи у межах дисципліни/практики		----		вноситься до програми дисципліни, затверджується на засіданні кафедри
Зміни тем курсових робіт		7.		вноситься до програми дисципліни, затверджується на засіданні кафедри
Зміни тем дипломних робіт				вноситься до програми дисципліни, затверджується на засіданні кафедри